

<b>Datum</b> 2019-05-28	<b>Vår beteckning</b> RS/190533
<b>Ert Datum</b> 2019-05-28	<b>Er beteckning</b> U2018/04684/UF

Utbildningsdepartementet

### **Svar på remiss om Remiss - Betänkandet att förstå och bli förstådd - reformerat regelverk för tolkar i talande språk (SOU 2018:83)**

Region Värmland har fått tillfälle att lämna svar på rubricerad remiss och vill lämna följande synpunkter.

I remissen föreslår utredaren att myndigheter från och med år 2024 i första hand ska anlita auktoriserade tolkar, i andra hand utbildade och i tredje övriga tolkar. Region Värmland föreslår att även detta krav ska ställas på regioner och kommuner för att kraven på tolkar inte ska skiljas åt beroende på uppdragsgivare.

En stor del av tolkverksamheten inom regionen är kopplad till hälso- och sjukvården vilket innebär att kraven på auktorisation är av vikt för att förbättra patientsäkerheten, regionen ställer sig därmed positiv till förslaget om tilläggsutbildningar inom specifika områden och då framförallt utbildningar kopplade till hälso- och sjukvården.

När utbildning inom **tolkning** är avslutad är det av vikt att denna auktorisation registreras och att tolken får någon form av bevisföring på avslutad utbildning. Oavsett om utbildningen har genomförts vid högskola, folkhögskola eller övriga studieförbund ska samma krav på auktorisation ställas för att förhindra olikheter och vilka möjligheter till anställning för den enskilde tolken.

Region Värmland instämmer i att det behövs en förbättring av tillsynen av tolkverksamheten för att kunna utforma en enhetlighet med hög och god kvalitet.

**Datum**  
2019-05-28

**Vår beteckning**  
RS/190533

**Ert Datum**  
2019-05-28

**Er beteckning**  
U2018/04684/UF

Regionstyrelsen

Fredrik Larsson  
Ordförande

Anneli Snobl  
Regiondirektör